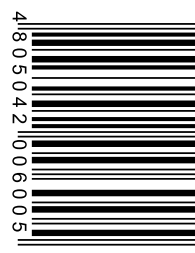


# Minsk Transit Bank



№12

ГОДОВОЙ ОТЧЕТ 2005

**Все лучшее –  
у нас впереди!**

И. Бычек

**6**

**Хорошо человеку или плохо –  
решает он сам!**

В. Ермолович

**8**

**Не останавливаться  
на достигнутом ...**

И. Павловская

**/12**

**Важно множество малых  
поступков, совершаемых  
с большой любовью.**

А. Троицкий

**/14**



Минский  
Транзитный Банк

Счастливый банк.  
Банк, который делает  
**ЖИЗНЬ ЛЕГЧЕ**



MILAVITSA



## 2 Информация о банке

## 3 Обращение Председателя Правления банка

## 5 Интервью с членами Правления



Всё относительно, пустой бензобак тоже может быть крайне бедственным положением в определенной ситуации



Самой привлекательной добродетелью нахожу щедрость...



...уважение вызывает, например, Михайло Ломоносов. По-настоящему self-made человек.



Не останавливаться на достигнутом, «От хорошего к лучшему, от лучшего к совершенству»



Ошибку только тогда можно назвать ошибкой, если она совершается дважды. Первый раз – это всего лишь опыт.

## 16 Финансовая информация

## 29 Контакты

## Информация о банке



### Минский Транзитный Банк

#### Банк обладает следующими лицензиями:

- Общая лицензия № 38, выдана 16.09.2003.
- Лицензия на привлечение во вклады средств физических лиц № 38, выдана 13.06.2001.
- Генеральная лицензия № 15, выдана 01.04.2002.
- Специальное разрешение (лицензия) Комитета по ценным бумагам при Совете Министров РБ на право осуществления профессиональной и биржевой деятельности по ценным бумагам за № 04120/0058869 на следующие виды работ и услуг:
  - брокерская деятельность;
  - дилерская деятельность;
  - депозитарная деятельность.

ЗАО «Минский транзитный банк» является членом Ассоциации белорусских банков, ОАО «Белорусская валютно-фондовая биржа», Международного сообщества межбанковской телекоммуникации SWIFT, системы REUTERS и систем безналичных расчетов VISA International и MASTERCARD International.

Внешний аудит ЗАО «Минский транзитный банк» осуществляют АООО «Аудител» (национальный) и компания Deloitte

#### Состав Наблюдательного совета:

**Председатель Наблюдательного совета**  
**Хусанов Олег Ильгизович** –  
Генеральный директор  
ООО «Брокерский дом «Атлант-М».

#### Члены наблюдательного совета:

**Марцынкевич Тимофей Борисович** –  
Генеральный директор  
ИП ЗАО «Начало века»  
**Змитрович Владимир Евгеньевич** –  
заместитель Генерального директора по  
экономике ООО «Брокерский дом  
«Атлант-М».  
**Токарчук Андрей Михайлович** –  
Директор Минского городского  
территориального фонда  
государственного имущества

#### Состав правления:

**Председатель Правления Банка** –  
**Жишкевич Андрей Казимирович.**

#### Члены Правления:

**Павловская Ирина Борисовна** –  
заместитель Председателя Правления  
**Бычек Игорь Павлович** – заместитель  
Председателя Правления  
**Троцкий Александр Федорович** –  
исполнительный директор  
**Ермолович Валентина Владимировна** –  
главный бухгалтер.

#### Организационная структура:

ЗАО «Минский транзитный банк»  
осуществляет обслуживание клиентов в  
Главном банке, пяти филиалах и 13  
расчетно-кассовых центрах,  
расположенных в городах Минск, Витебск,  
Молодечно и Бобруйск.

## Акционеры банка:

ИП ЗАО «Начало века» (инвестиционная компания Международного автомобильного холдинга «Атлант-М») – 90,29 % участия в уставном фонде.

УП «Минскинтеркапс» – 3,37 % участия в уставном фонде.

Минский городской территориальный фонд государственного имущества – 2,88 % участия в уставном фонде.

Предприятие «CAPSUL TECHNOLOGY INTERNATIONAL INC.» – 2,48 % участия в уставном фонде.

ИП «АТЛАНТ-М СТРОЙ» – 0,79 % участия в уставном фонде.

СП ЗАО «Милавица» – 0,18 % участия в уставном фонде.

Акционерное общество «BALTIC TRUST BANK» – 0,01 % участия в уставном фонде.

Руководство и контроль над деятельностью банка осуществляется Наблюдательным советом и Правлением Банка.

## Обращение



Уважаемые акционеры!  
Уважаемые клиенты и партнеры!

Вы держите в руках необычный журнал, посвященный основным итогам работы ЗАО "Минский транзитный банк" в 2005 году. 12-й выпускной номер нашего журнала напоминает о том, что в своем уже 12-м календарном году деятельности Минский транзитный банк продолжил поступательное развитие, завоевывая доверие все большего числа клиентов и занимая свое стабильное место в банковской системе республики.

Так, активы МТБ за 2005 год выросли на 17,3%, собственный капитал - на 8,3%, привлеченные ресурсы - на 20,8%. Рентабельность активов банка составила 2,4%, капитала - 8,3%, балансовая прибыль - \$1,185 млн. в эквиваленте.

Сила нынешнего МТБ - это уже более чем 12-летний практический опыт работы на непростом финансовом рынке Беларуси и современный образ мышления и знания сплоченной команды профессионалов.

Мы четко осознаем, что главная ценность банка - Клиент. От его доверия зависит успех нашей деятельности. Постоянный диалог с клиентами, внимание к его проблемам и нуждам, оперативное принятие решений, гибкость и открытость - основа нашей клиентской политики. Это не «один из» приоритетов - это основополагающий принцип, на этом строится вся работа банка.

Единственно верный способ достижения этой цели - компетентные и слаженные действия всей команды банка, от простого операциониста до Председателя Правления. Мы хотим, чтобы наши клиенты обращались к нам за содействием в любую удобную для них минуту и по любому финансовому вопросу, будучи уверенными в квалифицированном и качественном обслуживании. Приятно, что такой подход находит свое отражение и в количественных показателях деятельности банка. Прирост средств клиентов юридических лиц в ресурсной базе банка за 2005 год составил \$8 млн. или 63,8%, средств физических лиц - \$4,8 млн. или 58,8%, что выше, чем в среднем по банковской системе Беларуси.

В 2005 году МТБ продолжал проводить активную кредитную политику - за год объем кредитного портфеля вырос на \$6,9 млн. до \$31,3 млн. Существенно расширен объем международных документальных операций клиентов, финансируемых за счет открытых лимитов банков-корреспондентов.

В части розничного бизнеса МТБ продолжил расширение собственной сети расчетно-кассовых центров и обменных пунктов валюты, приступил к эмиссии карточек Visa International. Закрепляя свои лидерские позиции на сегменте международных денежных переводов

для частных лиц, МТБ в 2005 году внедрил две новые переводные системы: Travalex и Anelik. В результате в настоящее время банк обслуживает сразу пять международных систем переводов, что является эксклюзивным набором для белорусского рынка.

Еще одной оценкой правильности выбранного нами пути развития со стороны бизнес-сообщества Беларуси стало признание МТБ одной из самых социально ответственных компаний страны. По итогам традиционного профессионального общенационального конкурса "Брэнд года 2005" Минский транзитный банк стал лауреатом почетной номинации "Социально ответственный брэнд" и получил золотую медаль победителя. Этот, а также многие другие факты говорят о качественном росте авторитета банка, который стал возможен благодаря нашим общим усилиям и который мы намерены продолжить в 2006 году.

Уважаемые друзья, мне хотелось бы в очередной раз поблагодарить Вас за доверие к нашему банку и пожелать нам совместных успехов и достижений в текущем году.

Пусть все вместе мы будем счастливы в нашем Счастливом банке!

**Председатель Правления Банка  
А.К. Жишкевич**



Минский  
Транзитный Банк

Minsk Transit  
**Bank**  
Г О Д О В О Й О Т Ч Е Т 2 0 0 5



## Минский транзитный банк. Счастливым банк. Банк, который делает жизнь легче.

Мы максимально открыты для сотрудничества и решили предоставить возможность нашим партнерам и клиентам взглянуть на нас с новой стороны.

Ведь банк – это не безликое финансовое учреждение. Банк – это, прежде всего, люди, которые здесь работают. Поэтому данный годовой отчет будет не столько о цифрах, сколько о людях – Члены Правления банка ответят на вопросы из так называемой анкеты Пруста. Изначально анкета зародилась как салонная игра в Лондоне в викторианскую эпоху, но популярность приобрела после того, как на вопросы ответил Марсель Пруст, чье имя и закрепилось за анкетой. Впоследствии ее заполняли и другие известные люди: французские писатели 20 века, Андрей Тарковский, Джон Апдейк, Джозеф Хеллер и многие другие.

Мы надеемся, вам будет интересно узнать, что ответили на эти же вопросы наши топ-менеджеры.

Приятного прочтения!

A black and white portrait of a man in a suit and tie, resting his chin on his hand. The background is a solid blue color. The man has short hair and is looking directly at the camera with a serious expression. He is wearing a dark suit jacket, a white dress shirt, and a patterned tie. His right hand is raised to his chin, and a ring is visible on his finger.

# Бычек Игорь

Заместитель  
Председателя Правления



## Интервью

### 1. Состояние духа в настоящий момент?

Оптимистично-взволнованное.

### 2. Что такое, по-вашему, крайне бедственное положение?

Всё относительно, пустой бензобак тоже может быть крайне бедственным положением в определенной ситуации.

### 3. Что такое для Вас наивысшее счастье?

Здоровье всех членов моей большой Семьи, материальный достаток, чувствовать себя нужным близким людям, друзьям, коллегам

Горбачева. Не за сам исторический факт распада Союза как таковой, к которому он напрямую причастен, а за его открытость, смелость, революционность мыслей и, самое главное, отсутствие "кровожадности во имя сохранения власти", чем всегда страдали наши правители. В этом человеке также очень импонируют его искренние чувства к жене, семье, которых он никогда не стеснялся.

Но повторить чью-либо жизнь, судьбу не хотел бы. Значительно интереснее реализовать себя, даже если в результате не станешь героем реальной жизни.

Не знаю, какой главный недостаток... Наверное, те с которыми постоянно борюсь: чрезмерный максимализм, вспыльчивость. Готов прощать непреднамеренные ошибки, вовремя осознанные, неповторяющиеся и... "ошибки молодости"...

### 10. Что Вы больше всего ненавидите?

В людях терпеть не могу лицемерие, в обществе – пьянство и нищету. В быту - домашних тараканов (после проведенных лет в студенческом общежитии).

### 11. Ваше любимое занятие?

## Всё относительно, пустой бензобак тоже может быть крайне бедственным положением в определенной ситуации

### 4. Дар, которым Вам хотелось бы обладать?

Предугадывать исход событий.

### 5. Ваши любимые литературные герои? Ваш любимый исторический персонаж?

Из литературных героев любимыми мог бы назвать... МакМерфи («Пролетая над гнездом кукушки»), князя Мышкина («Идиот»), Атоса из «Трех Мушкетеров» и, конечно же, Алису из «Алисы в стране Чудес», а исторический персонаж - Петр Первый.

### 6. Кто для Вас любимый герой в реальной жизни? Кем из известных Вам людей Вы бы хотели быть?

Героем нашего времени (из тех, кого я сам застал) назвал бы, наверное, первого президента СССР Михаила

### 7. Ваш любимый музыкант?

Марк Нопфлер (бывший лидер легендарной «Dire Straits»), из наших – Юрий Шевчук.

### 8. Какие из человеческих добродетелей для Вас наиболее привлекательны? И какое качество Вы особенно цените в мужчине и женщине?

Наиболее привлекательными являются те добродетели, которые я пытаюсь найти и воспитать в себе. В мужчинах ценю благородство, а вот в женщинах главное качество для меня - это способность сочетать в себе ум, силу и слабость одновременно.

### 9. Ваш главный недостаток и какие ошибки Вы считаете достойными наибольшего снисхождения?

В свободное время перебирать свои многочисленные рыболовные снасти и принадлежности (кто рыбак – тот поймет). Испытываю огромное удовольствие, когда смотрю международные спортивные состязания, в которых побеждают белорусские спортсмены (независимо от вида спорта).

### Блиц опрос:

**Ваш любимый цвет?** Синий.

**Ваш любимый цветок?** Ирис.

**Главная черта Вашего характера?** Надежность (обязательность).

**Что Вы больше всего цените в друзьях?** Руку помощи, честность, искренность.

**Ваш девиз?** Все лучшее – у нас впереди!



A black and white portrait of a woman with short, light-colored hair, smiling slightly. She is wearing a dark jacket with white stripes and a necklace. The background is a solid red color.

Ермолович  
Валентина

Главный бухгалтер

**1. Состояние духа в настоящий момент?**

Стабильно-спокойное.

**2. Что такое, по-вашему, крайне бедственное положение?**

Положение, из которого нет выхода.

**3. Что такое для Вас наивысшее счастье?**

Достижение целей, счастье детей.

**4. Дар, которым Вам хотелось бы обладать?**

Красноречие.

**5. Ваши любимые литературные герои? Ваш любимый исторический персонаж?**

Самой привлекательной добродетелью нахожу щедрость...

К любимым литературным героям причислила бы Скарлет О'Хару и Остапа Бендера, а любимым историческим персонажем для меня является Петр Первый.

**6. Кто для Вас любимый герой в реальной жизни? Кем из известных Вам людей Вы бы хотели быть?**

Для меня любимой героиней в реальной жизни является Ирина Хакамада, а героем Владимир Путин. А кем-то быть – нет, не хочу.

**7. Ваш любимый музыкант?**

Андрей Макаревич.

**8. Какие из человеческих добродетелей для Вас наиболее привлекательны? И какое качество Вы особенно цените в мужчине и женщине?**

Самой привлекательной добродетелью нахожу щедрость. Особо ценное качество для людей – это порядочность, и, как не банально, мужчины должны быть мужественны, а женщины – женственны.

**9. Ваш главный недостаток, и какие ошибки Вы считаете достойными наибольшего снисхождения?**

Искренне признаюсь, есть у меня немного упрямства и прямолинейности, а простить могу практически все ошибки, сделанные без злого умысла и признанные

**10. Что Вы больше всего ненавидите?**

Подлость и ложь.

**14. Ваше любимое занятие?**

Очень люблю наш лес, особенно ранней осенью. В солнечные осенние дни особенно приятно бродить по лесу, собирать грибы.

**Блиц опрос:**

**Ваш любимый цвет?** Синий.

**Ваш любимый цветок?** Астра.

**Главная черта Вашего характера?** Спокойствие.

**Что Вы больше всего цените в друзьях?** Преданность.

**Ваш девиз?** Хорошо человеку или плохо - решает он сам!



Жишкевич  
Андрей  
Председатель Правления

**Интервью**

**1. Состояние духа в настоящий момент?** Спокойное.

**2. Что такое, по-вашему, крайне бедственное положение?**

Крайне бедственное положение в материальном смысле слова «бедственное» – это когда ради собственного выживания человеку приходится продавать свои семейные реликвии, скрупулезно передаваемые до него из поколения в поколение. Бедственное положение в эмоциональном смысле (от слова – «беда», «горе») – неизлечимая болезнь близкого человека.

**3. Что такое для Вас наивысшее счастье?**

Для меня это своеобразная круговая

исторических образов уважение вызывает, например, Михайло Ломоносов. По-настоящему self-made человек. А из отрицательных - опять же, с оговоркой о возможной «мифологизации» исторических персонажей - Иуда.

**6. Ваши любимые героини в реальной жизни и в литературе?**

Любимые? Конечно, жена, мама и сестра. Если же говорить в целом о женщинах-героинях, то здесь, наверное, я солидарен с государством, которое присваивает статус героя каждой многодетной матери. Это правильно. Про литературных героинь - затрудняюсь ответить. Но как минимум не Анна Каренина –

известных же мне поэтов могу отметить Маяковского – и даже не за качество стихов как таковых, а за особую стихотворную форму, сломавшую в свое время привычные стереотипы.

**9. Ваш любимый музыкант?**

Виктор Цой. Думаю, это вполне характерно, что подобные «предпочтения» формируются в юности, а конец 80-х годов, на которые пришлось моя юность – это именно Цой.

**10. Какие из человеческих добродетелей для Вас наиболее привлекательны? И какое качество Вы особенно цените в мужчине и женщине?**

...уважение вызывает, например, Михайло Ломоносов. По-настоящему self-made человек.

поруча: когда все родные и близкие люди счастливы, счастлив и сам человек.

**4. Дар, которым Вам хотелось бы обладать?** Исцелять больных.

**5. Ваш любимый исторический персонаж и, наоборот, вызывающий у Вас презрение?**

В десятом классе в своем школьном сочинении я безальтернативно написал на вопрос о человеке, на которого хотел бы быть похожим, – Владимир Ильич Ленин. Сейчас, прочитав о тех временах много нового, так уже не скажу. Это я к тому, что очень сложно судить о реальных людях прошлого, мнение о которых мы формируем не сами, а лишь по книгам и «преданиям старины глубокой». Из сформировавшихся же

слабоволие не входит для меня в перечень качеств настоящей женщины.

**7. Любимые герои в реальной жизни? Кем из известных Вам людей Вы бы хотели быть?**

Все еще космонавты... Хотя реального героизма в их работе постепенно становится меньше и меньше, но все-таки именно они до сих пор олицетворяют прогресс человечества за рамки обыденного. Собственно, я не хотел бы быть кем-то другим.

**8. Любимые писатели-прозаики и поэты?**

С удовольствием читаю историческую литературу и мемуары. Поэтому – Сенкевич, Пикуль, Новиков-Прибой. Из национальных писателей – Быков. Увы, не могу отнести себя к знатокам и любителям поэзии. Из



Общечеловеческие качества - честность и искренность, чуткость к проблемам ближнего. В мужчинах особо ценю надежность, а в женщинах - ум.

**11. Что Вы больше всего ненавидите?**

Желание унижить слабого.

**12. Ваше любимое занятие?**

Спорт, прежде всего футбол.

**Блиц опрос:**

**Ваш любимый цвет?** Синий.

**Ваш любимый цветок?** Цветок распускающегося кактуса.

**Главная черта Вашего характера?**

Внимательность

**Что Вы больше всего цените в друзьях?** То, что они просто есть - такие как есть.

**Ваш девиз?** Нет такого.



Павловская  
Ирина

Заместитель  
Председателя Правления

**Интервью****1. Состояние духа в настоящий момент?**

Весеннее, приподнятое.

**2. Что такое, по-вашему, крайне бедственное положение?**

Крайне бедственное положение? Мне кажется, это понятие субъективное, это внутреннее восприятие конкретным человеком каких-то обстоятельств. Для меня – это отсутствие возможности удовлетворения самых необходимых жизненных потребностей (еда, одежда, жилье) и, конечно же, утрата трудоспособности и одновременно отсутствие возможности получения помощи от других лиц и организаций.

Мои герои в реальной жизни - это свободные и независимые люди. А кому-то подражать... Нет - не хочу, у каждого своя судьба.

**7. Ваши любимые музыканты?**

Мстислав Ростропович, Владимир Спиваков.

**8. Какие из человеческих добродетелей для Вас наиболее привлекательны? И какое качество Вы особенно цените в мужчине и женщине?**

В людях ценю мудрость и скромность, а для мужчин и женщин считаю важным качеством - порядочность.

**Блиц опрос:****Ваш любимый цвет?**

Весенняя зелень.

**Ваш любимый цветок?**

Розы и полевые цветы.

**Что Вы больше всего цените в друзьях? Их самих.****Главная черта Вашего характера?**

Целеустремленность, умение держать слово.

**Ваш девиз?** Не останавливаться на достигнутом... «От хорошего к лучшему, от лучшего к совершенству».

**Не останавливаться на достигнутом...  
«От хорошего к лучшему,  
от лучшего к совершенству».**

**3. Что такое для Вас наивысшее счастье?**

Наивысшее счастье для меня – это когда здоровы и счастливы родные.

**4. Дар, которым Вам хотелось бы обладать?**

Даром предвидения.

**5. Ваш любимый исторический персонаж?**

Мне нравится Бонапарт Наполеон. Он за три года прошел путь от поручика до генерала и в 24 года уже стал генералом. Это человек действия. Его девиз: «Лучше любое действие, чем всякое бездействие».

**6. Ваши любимые герои в реальной жизни? Кем из известных Вам людей Вы бы хотели быть?****9. Ваш главный недостаток и какие ошибки Вы считаете достойными наибольшего снисхождения?**

Главным своим недостатком нахожу излишнюю доверчивость, простить готова грамматические ошибки. А если серьезно, то ошибки, обусловленные постижением и созданием чего-то нового (ошибки эксперимента).

**10. Что Вы больше всего ненавидите?**

Мне вообще чуждо само слово «ненависть». Пытаюсь этим чувством в жизни не пользоваться.

**11. Ваше любимое занятие?**

Работа.

**12. Где бы Вы хотели жить?**

Хочу жить там, где и живу.





Троцкий  
Александр  
Исполнительный директор



## Интервью

**1. Состояние духа в настоящий момент?**

Приятная, легкая усталость.

**2. Что такое, по-вашему, крайне бедственное положение?**

Самое страшное, что может случиться с человеком, - это однажды проснуться седым и дряхлым на закате своей бессмысленной жизни, обнаружив, что за все эти годы он использовал только малую часть самого себя.

**3. Что такое для Вас наивысшее счастье?**

Для меня это, скорее, - внутреннее состояние. Состояние, которое позволяет легко «свернуть горы». Думаю, что настоящее и вечное

**6. Дар, которым Вам хотелось бы обладать?**

Даром доброго волшебника.

**7. Ваши любимые литературные герои? Ваши любимые исторические персонажи?**

Из последнего прочитанного - это «Алхимик» Пауло Коэльо. А из любимых исторических персонажей я выделил бы Махатму Ганди.

**8. Ваши любимые героини в реальной жизни?**

Моя жена.

**9. Кем из известных Вам людей Вы бы хотели быть?**

Такие люди мне неизвестны.

**14. Какие ошибки Вы считаете достойными наибольшего снисхождения?**

Ошибку только тогда можно назвать ошибкой, если она совершается дважды. Первый раз - это всего лишь опыт. Опыт, который необходим для дальнейшего роста...

**15. Ваш главный недостаток?**

Очень мало трачу времени на своих детей.

**16. Что Вы больше всего ненавидите? Трудно ответить. Наверное, это предательство.****17. Ваше любимое занятие?**

Моя работа.

Ошибку только тогда можно назвать ошибкой, если она совершается дважды. Первый раз - это всего лишь опыт.

счастье состоит в постоянном накоплении прекрасных воспоминаний и ощущений, связанных прежде всего с моей семьей.

**4. Есть ли у Вас мечта о счастье?**

Я - счастливый человек. Главная моя мечта - сохранить это достояние до конца дней своих. При этом хотелось бы в конце жизни однозначно быть уверенным, что следовал по жизненному пути верной дорогой, и не хотелось бы переиграть по-иному свой жизненный сценарий!

**5. Каким Вам хотелось бы себя видеть?**

Человечество делится на три части: те, кто не двигается, те, кто может двигаться, и те, кто двигается. Надеюсь, что буду принадлежать к третьей группе. Там гораздо меньше конкуренции.

**10. Ваш любимый музыкант?**

Тяжело ответить. Люблю слушать музыку, хотя это бывает крайне редко.

**11. Какое качество Вы особенно цените в мужчине?**

Задача мужчины проста. Он не должен позволять своей жизни быть безрассудной случайностью.

**12. Какое качество Вы особенно цените в женщине?**

Любовь - это главное из того, что нужно всем живущим в этом мире. Женщина, которая может искренне дарить свою любовь, - это самое главное качество.

**13. Любимые имена?**

Данил и Давид. Так зовут моих детей. А вообще моя позиция такова: не Имя красит человека, а Человек имя.

**Блиц опрос:**

**Ваш любимый цвет?** Любой цвет. Важно только, чтобы этот цвет был модным или стильным.

**Ваш любимый цветок?** Мне нравятся красивые цветы. Я люблю дарить цветы. Они помогают развивать чувство прекрасного.

**Главная черта Вашего характера?** Скорее, это Доброта.

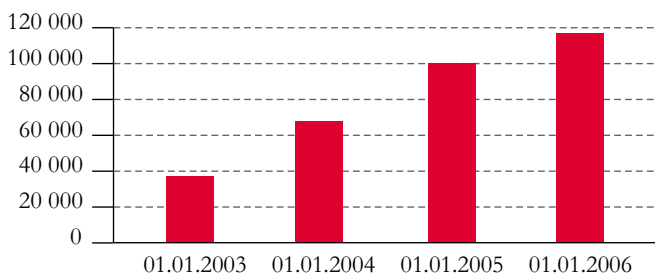
**Что Вы больше всего цените в друзьях?** Способность в любых ситуациях быть всегда немножко выше жизненной суеты, т.е. дорожить общими нашими ценностями, и в первую очередь - это дружба настоящих друзей.

**Ваш девиз?** По жизни у меня несколько девизов. Один из главных, это слова Матери Тереза: важны не «великие поступки». Важно множество малых поступков, совершаемых с большой любовью.

## Финансовая информация. Итоги 2005 года

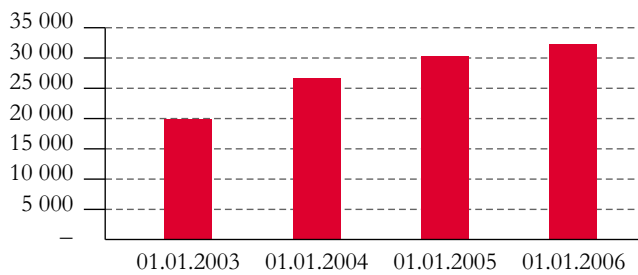
Активы, млн. руб. _____	115 784,0	Рентабельность капитала по среднему значению (ROE), % _____	8,3
Собственный капитал, млн. руб. _____	31 850,5	Рентабельность активов по среднему значению (ROA), % _____	2,4
Прибыль, млн. руб. _____	2 552,3		
Кредитный портфель, млн. руб. _____	67 351,1	Достаточность собственного капитала (норматив 8%), % _____	32,8
Количество частных клиентов _____	32 513	Достаточность основного капитала (норматив 4%), % _____	23,7
Количество корпоративных клиентов _____	2 309	Краткосрочная ликвидность (норматив 1) _____	3,0
Депозиты клиентов, млн. руб. _____	49 920,6	Текущая ликвидность (норматив 70%), % _____	227,0
Численность персонала, человек _____	399	Мгновенная ликвидность (норматив 20%), % _____	115,8

### Валюта баланса



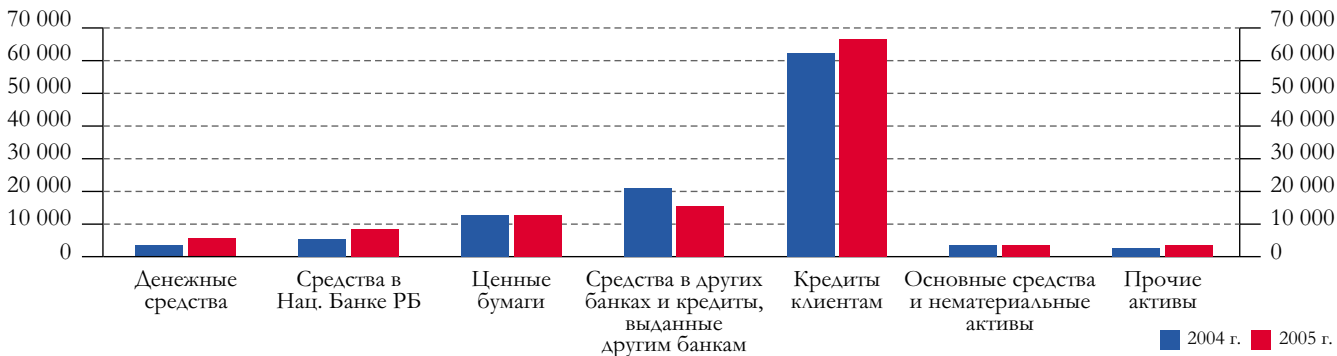
млн. руб.      **36 600**      **67 451**      **100 870**      **115 784**

### Собственный капитал

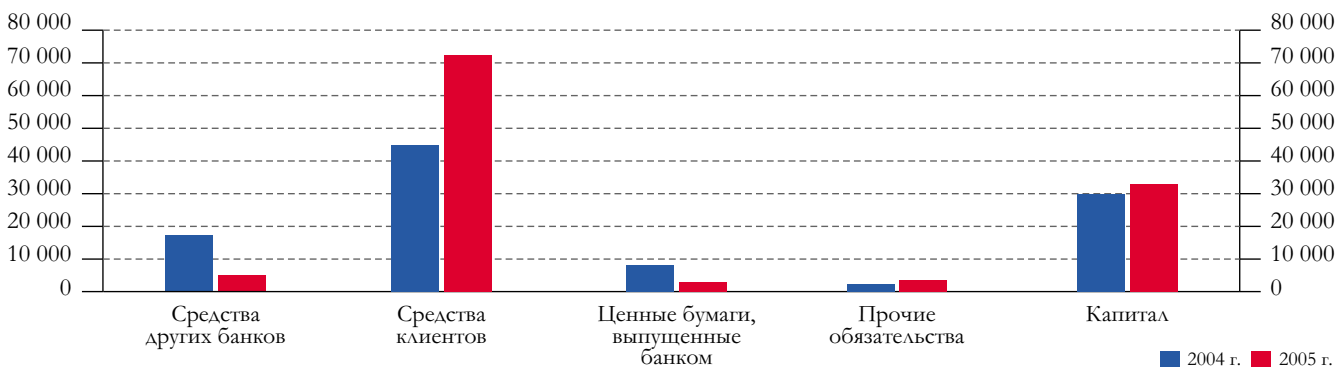


млн. руб.      **19 610**      **26 620**      **29 735**      **31 851**

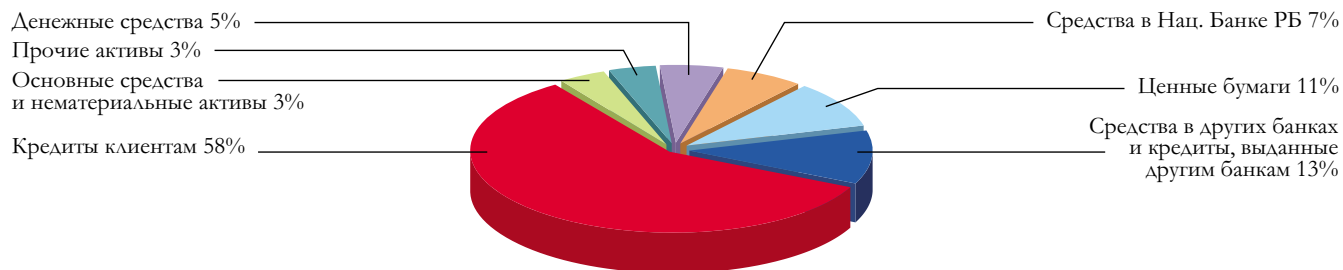
### Динамика активов банка за 2004-2005 гг., млн.руб.



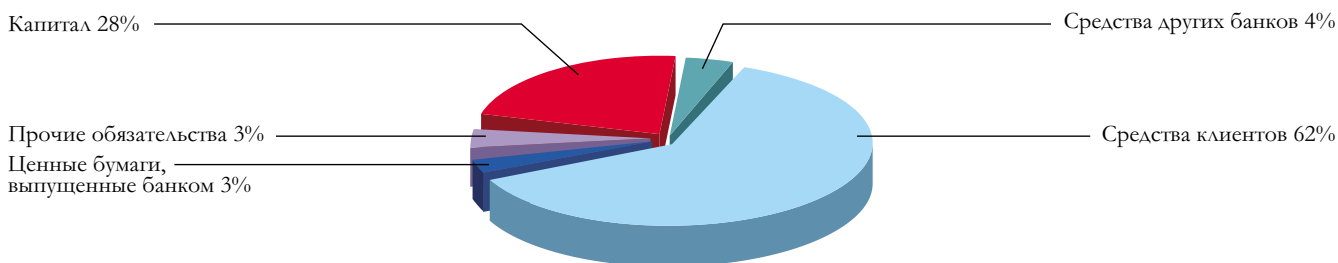
### Динамика пассивов банка за 2004-2005 гг., млн.руб.



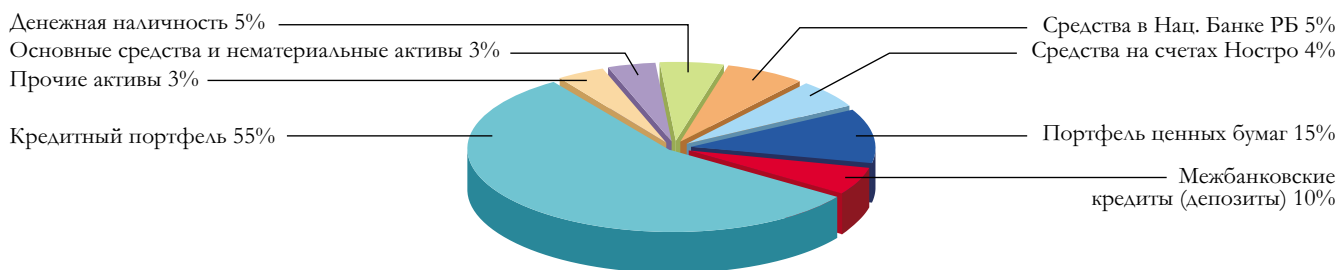
### Структура активов на 01.01.2006г.



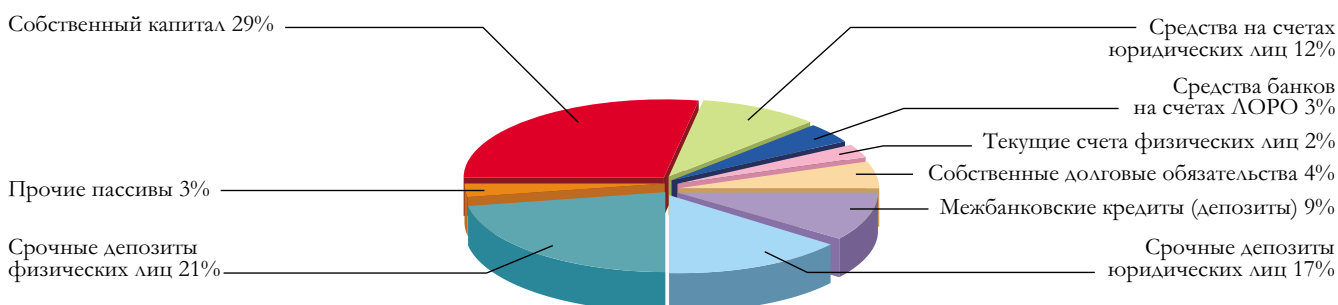
### Структура пассивов на 01.01.2006г.



### Структура активов в 2005 году (среднегодовая)

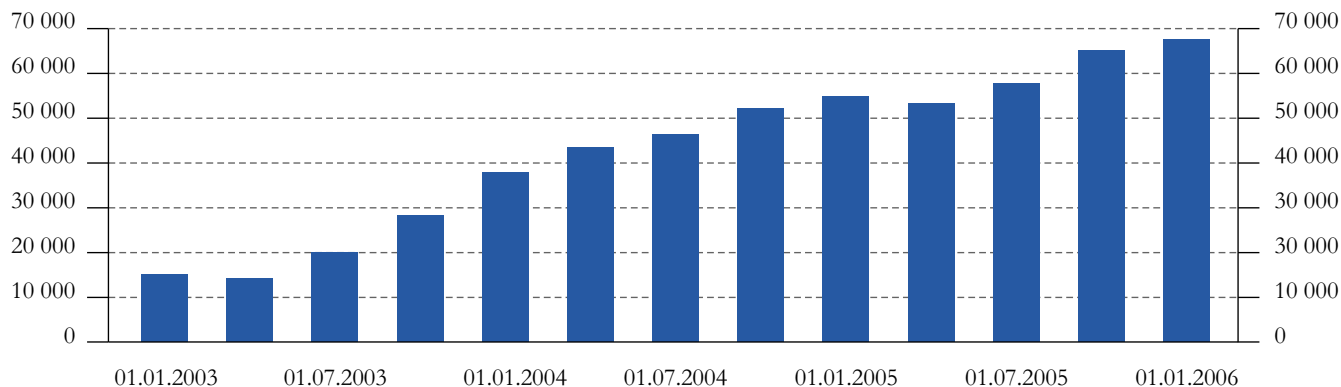


### Структура пассивов в 2005 году (среднегодовая)



## Кредитная политика

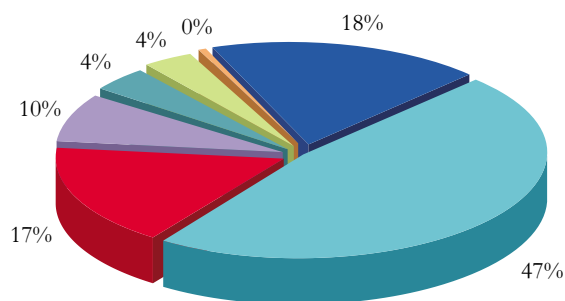
### Динамика кредитного портфеля, млн.руб.



### Структура кредитов корпоративным клиентам в разрезе отраслей на 1 января 2006 года

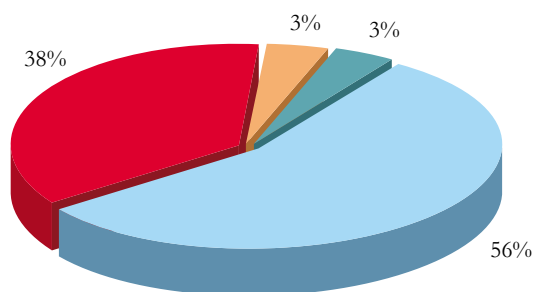


### Структура кредитов корпоративным клиентам по срокам до погашения на 1 января 2006 года



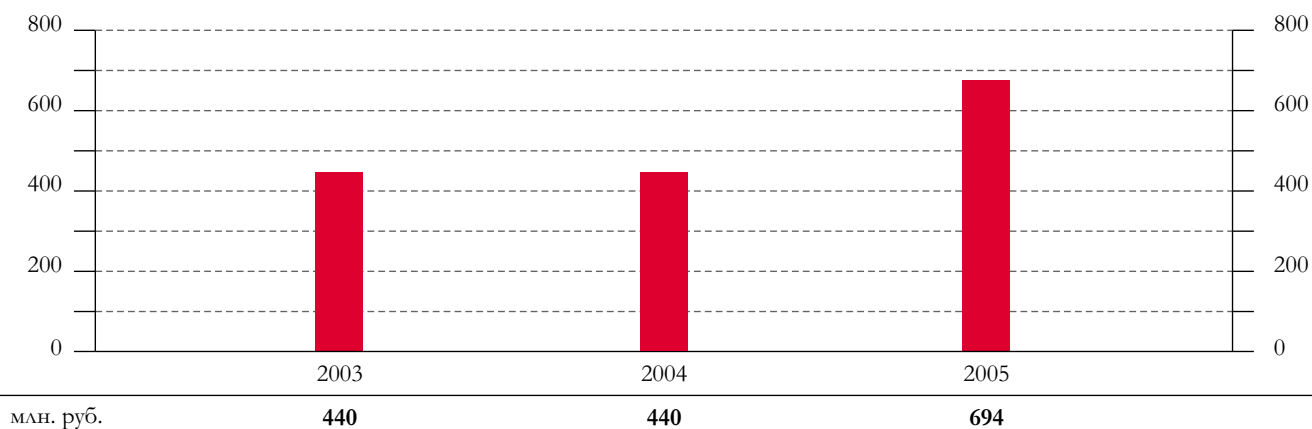
■ до 1 месяца   
 ■ 1-3 месяца   
 ■ 3-6 месяцев   
 ■ 6-12 месяцев   
 ■ 1-5 лет   
 ■ свыше 5 лет   
 ■ Просроченные

### Структура кредитов корпоративным клиентам в разрезе валют



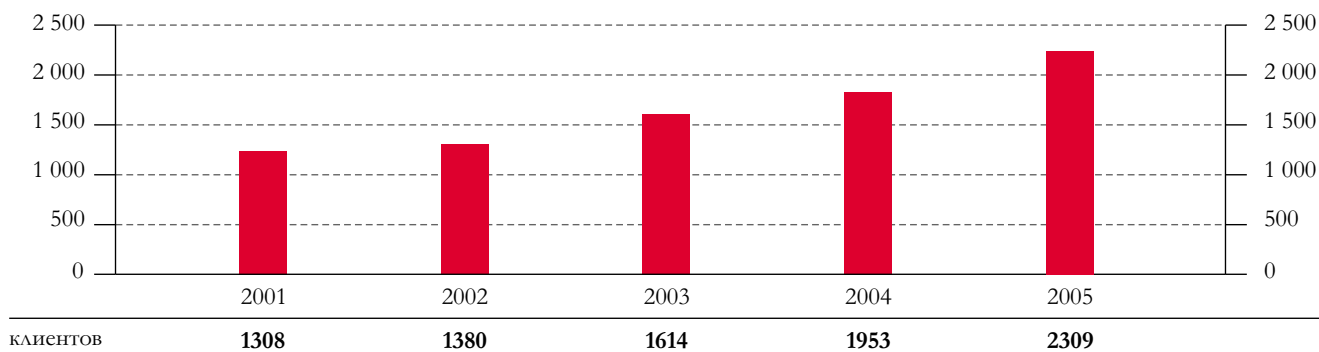
■ USD   
 ■ BYR   
 ■ EUR   
 ■ RUR

### Доходы по гарантиям и поручительствам

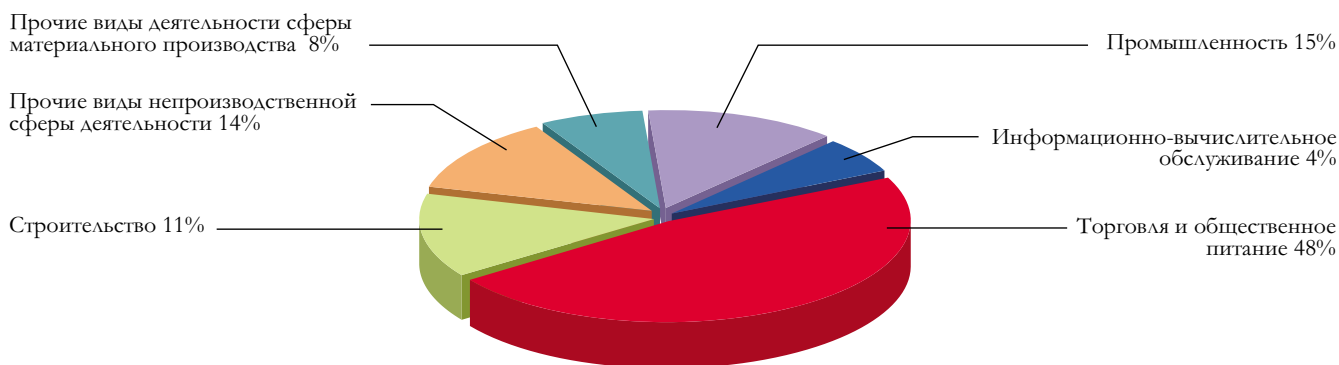


# Клиентская политика

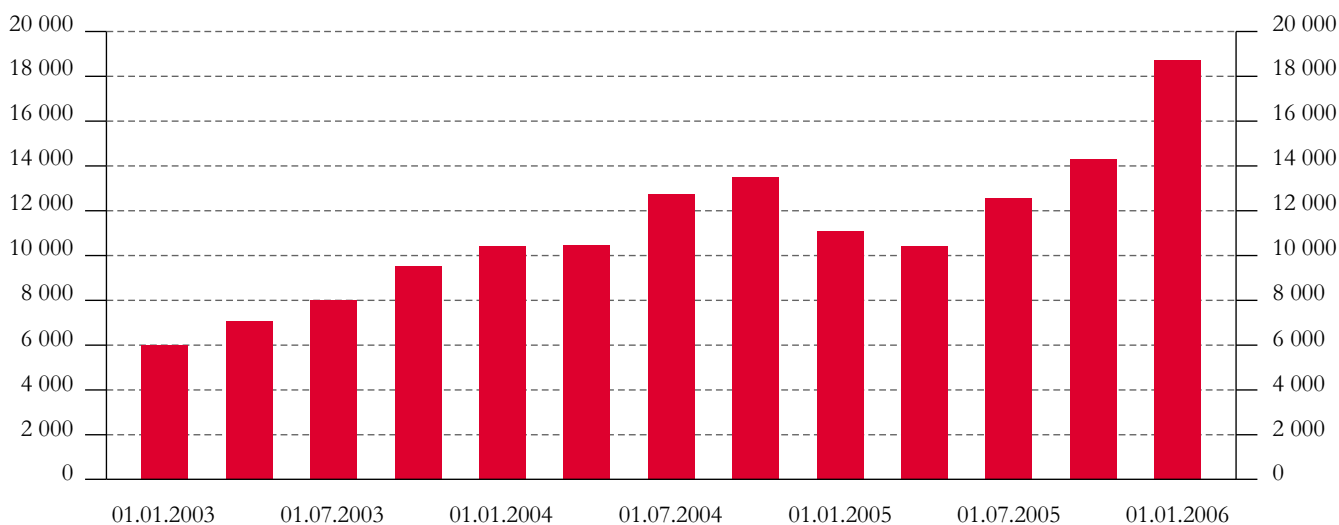
## Корпоративные клиенты



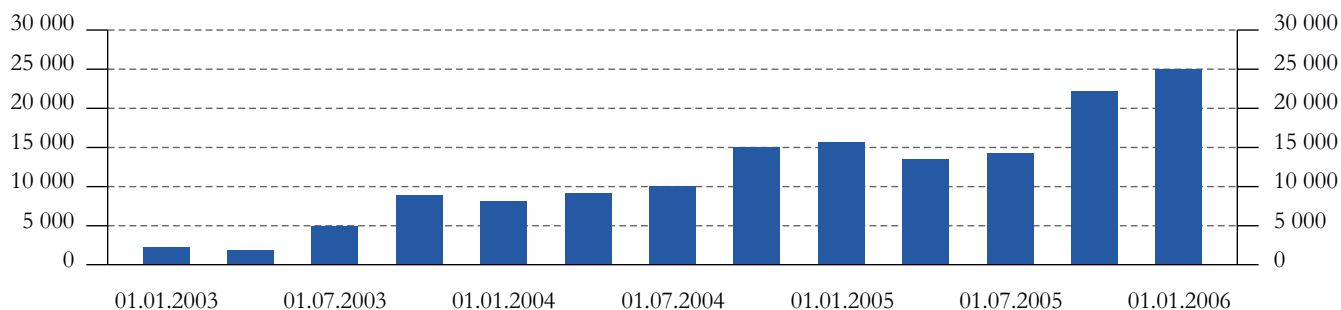
## Структура корпоративных клиентов по отраслям



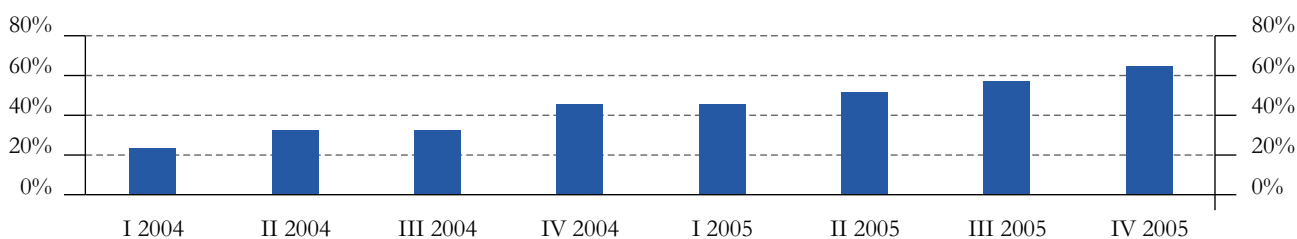
## Динамика остатков на расчетных счетах корпоративных клиентов, млн. руб.



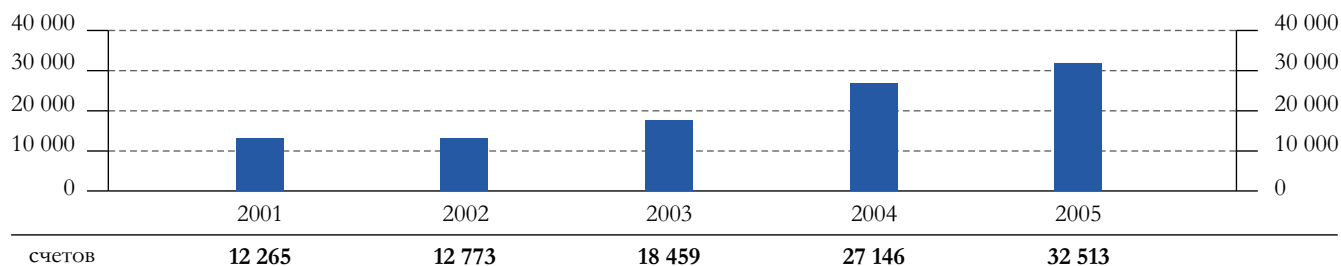
### Динамика депозитов корпоративных клиентов, млн. руб.



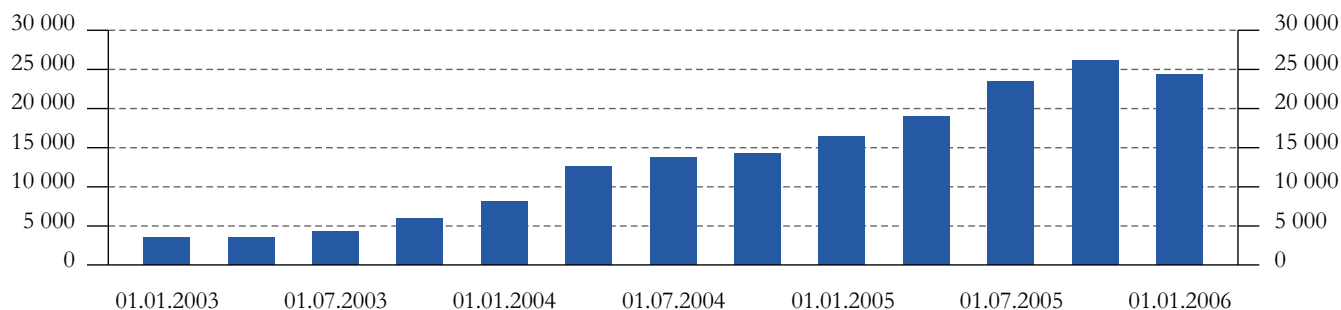
### Доля электронных платежей по системе удаленного доступа "Клиент-банк"



### Динамика счетов физических лиц

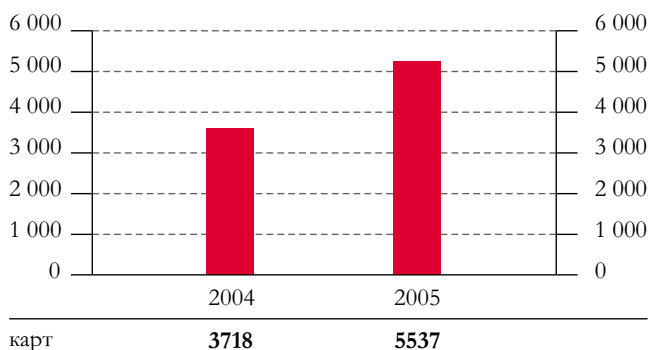


### Динамика депозитов физических лиц, млн. руб.

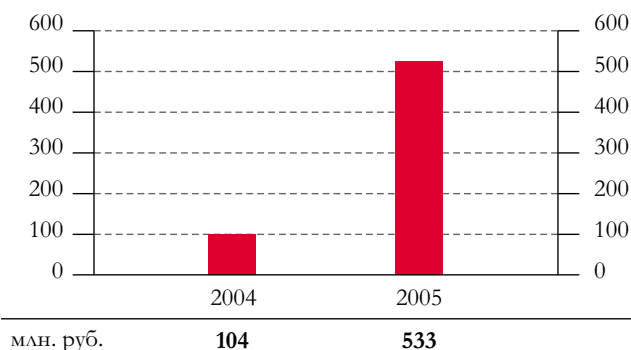


## Неторговые операции

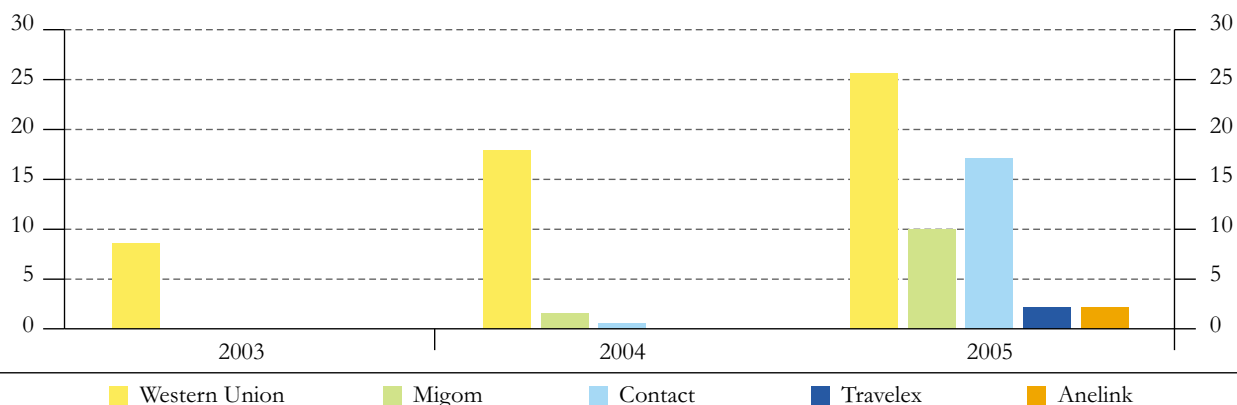
**Количество эмитированных  
пластиковых карт**



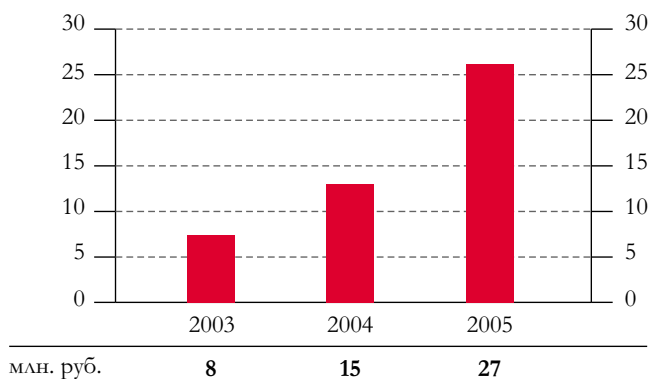
**Комиссионные доходы  
по карточным проектам**



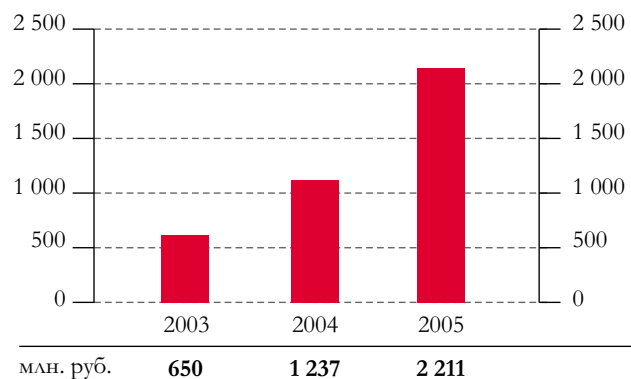
**Комиссионные доходы по переводам  
по международным денежным системам, млн.руб.**



**Динамика комиссионных  
доходов по чекам**



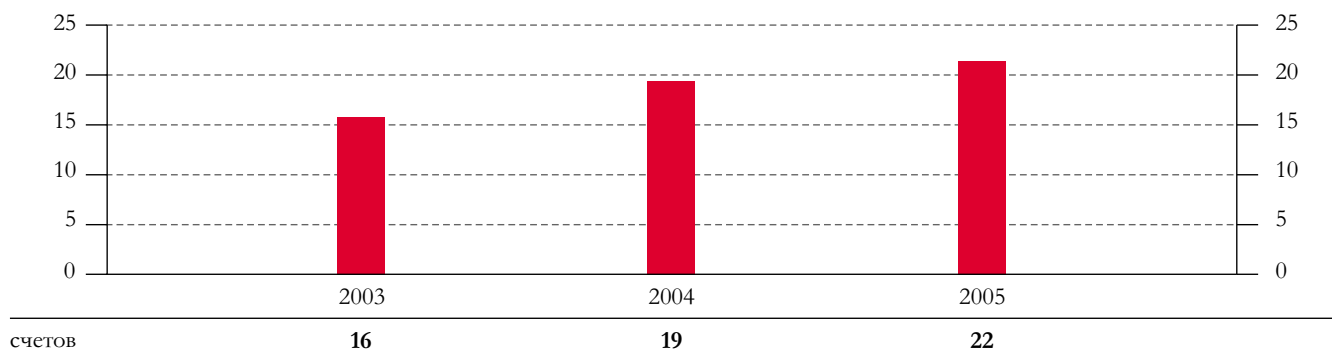
**Динамика доходов по валютно-обменным  
операциям с населением**



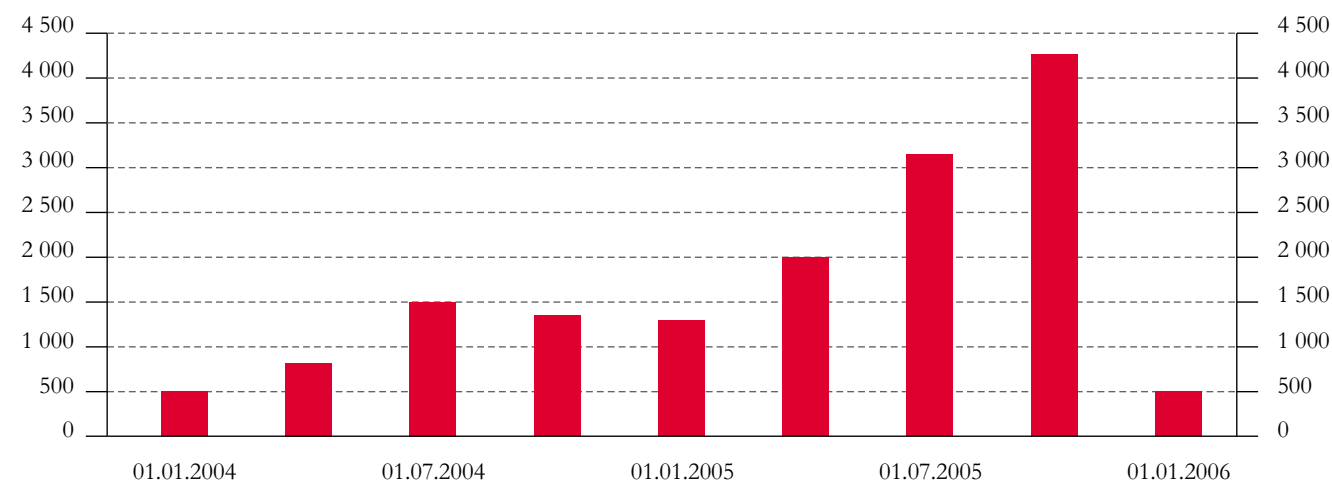


## Корреспондентские отношения

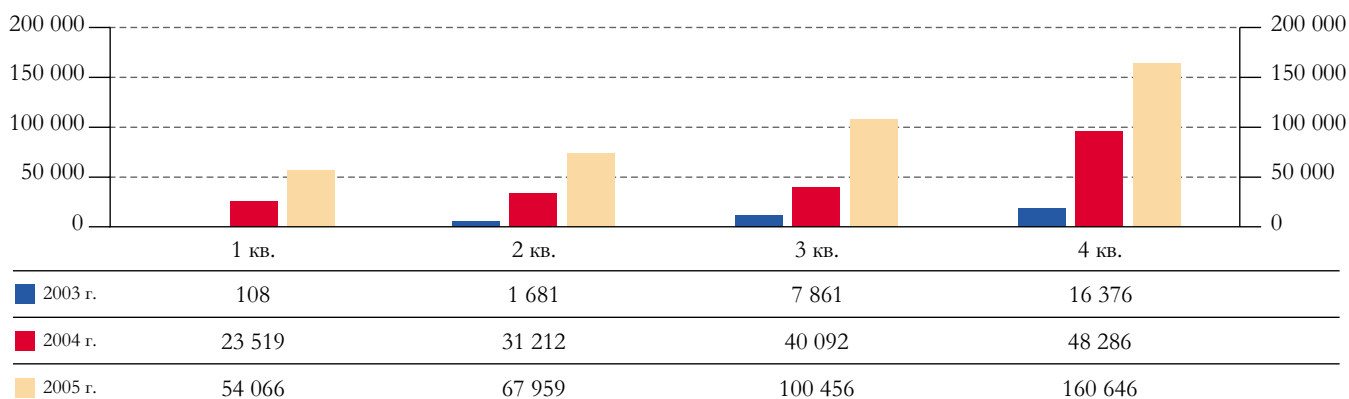
### Количество счетов типа «Лоро»



### Динамика остатков на счетах типа «Лоро», млн.руб.

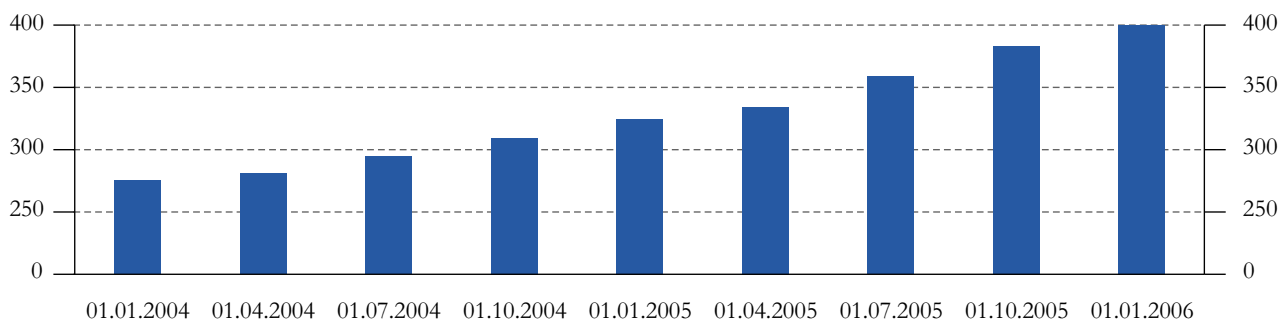


### Динамика оборотов по счетам типа «Лоро», млн.руб.

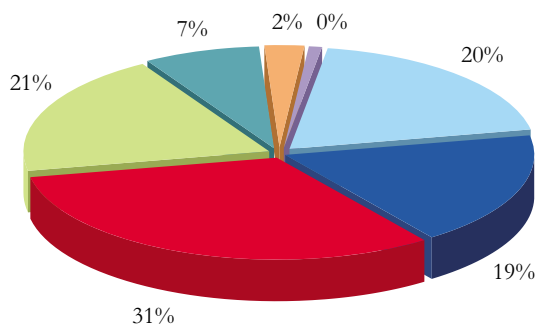


# Персонал

## Численность персонала банка

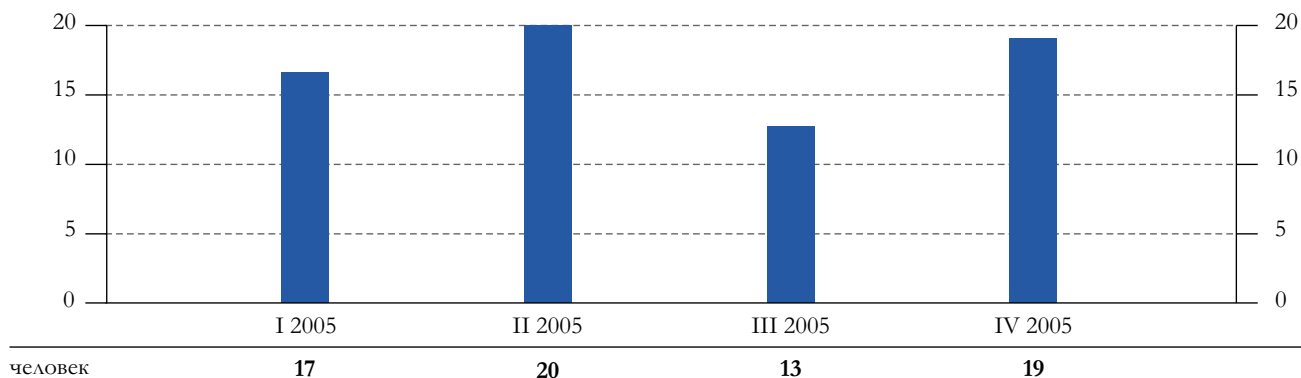


## Возрастная структура сотрудников банка на 1 января 2006 года



18-24 года    25-29 лет    30-39 лет    40-49 лет    50-54 года    55-59 лет    60 и старше

## Участие в семинарах сотрудников банка в 2005 году



# Основные отчетные формы и заключение аудита

Minsk Transit  
**Bank**

Отчет о прибыли и убытках на 1 января 2006 года

Наименование банка: ЗАО "Минский транзитный банк", г. Минск

Форма №2  
Годового отчета

в миллионах белорусских рублей

Символ	Наименование статьи	Пункт примечаний	2004 г.	2005 г.
1	2	3	4	5
2011	Процентные доходы		8 373,5	9 613,6
2012	Процентные расходы		4 063,3	5 357,7
201	Чистые процентные доходы	18	4 310,2	4 255,9
2021	Комиссионные доходы		4 519,0	7 032,5
2022	Комиссионные расходы		347,0	574,3
202	Чистые комиссионные доходы	19	4 172,0	6 458,2
2031	Чистый доход от операций с иностранной валютой	20	2 673,0	3 734,7
2032	Чистый доход от операций с ценными бумагами в торговом портфеле (приобретенных для продажи)	21	627,9	682,3
2033	Чистый доход от инвестиционных ценных бумаг	22	0,0	0,0
2034	Доход в форме дивидендов		0,0	0,0
2035	Прочие операционные доходы	23	138,1	191,3
203	Всего доходы		3 439,0	4 608,3
2041	Чистые отчисления в резервы на покрытие возможных убытков по активам	24	57,7	1 343,2
20	Итого доходы за вычетом чистых отчислений в резервы		11 863,5	13 979,2
2101	Общие административные расходы	25	5 645,4	7 287,2
2102	Амортизационные отчисления		318,2	467,6
2103	Прочие операционные расходы	26	1 217,4	1 344,3
21	Итого расходы		7 181,0	9 099,1
22	Налог на доходы		1 752,1	2 327,8
	<b>прибыль (убыток) отчетного года</b>		<b>2 930,4</b>	<b>2 552,3</b>
	Базовая прибыль на простую акцию		0,1	0,1
	Разводненная прибыль на простую акцию		0,0	0,0

Руководитель

Главный бухгалтер

Дата подписания 22 февраля 2006 г.

А.К. Жишкевич

В.В. Ермолович

Достоверность формы №2 годового отчета  
подтверждена во всех существенных аспектах.  
Директор АООО «Аудитэл»

А.И. Папковский

# Основные отчетные формы и заключение аудита

Бухгалтерский баланс на 1 января 2006 года

Наименование банка: ЗАО "Минский транзитный банк", г. Минск

Форма №1  
ГОДОВОГО ОТЧЕТА

в миллионах белорусских рублей

Символ	Наименование статьи	Пункт примечаний	2004 г.	2005 г.
1	2	3	4	5
<b>активы</b>				
1101	Денежные средства		3 462,0	6 042,1
1102	Драгоценные металлы	1	0,0	0,0
1103	Средства в Национальном Банке РБ	2	5 359,9	8 398,1
1104	Государственные ценные бумаги, ценные бумаги Национального Банка РБ	3	10 040,5	11 229,0
1105	Другие ценные бумаги в торговом портфеле (приобретенные для продажи)	4	2 926,6	1 882,6
1106	Средства в других банках и кредиты, выданные другим банкам	5	20 709,3	15 512,6
1107	Кредиты клиентам	6	52 866,0	65 897,5
1108	Инвестиционные ценные бумаги	7	0,2	0,2
1109	Основные средства и нематериальные активы	8	3 490,4	3 603,4
11010	Прочие активы	9	2 015,1	3 218,5
<b>110</b>	<b>Итого активы</b>		<b>100 870,0</b>	<b>115 784,0</b>
<b>обязательства</b>				
1201	Средства в драгоценных металлах	10	0,0	0,0
1202	Средства Национального Банка РБ	11	0,0	0,0
1203	Кредиты, полученные от Правительства		0,0	0,0
1204	Средства других банков	12	16 922,0	5 014,5
1205	Средства клиентов	13	44 419,5	71 999,6
1206	Ценные бумаги, выпущенные банком		7 358,2	2 965,2
1207	Прочие обязательства	14	2 428,5	3 799,1
<b>120</b>	<b>Всего обязательства</b>		<b>71 128,2</b>	<b>83 778,4</b>
<b>капитал</b>				
1211	Уставный фонд	15	20 334,0	20 334,0
1212	Эмиссионные разницы		0,0	0,0
1213	Резервный фонд		5 083,5	5 083,5
1214	Накопленная прибыль	16	3 187,8	5 593,6

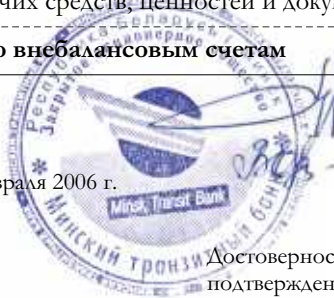
в миллионах белорусских рублей

Символ	Наименование статьи	Пункт примечаний	2004 г.	2005 г.
1	2	3	4	5
<b>капитал</b>				
1215	Фонд переоценки статей баланса	17	1 136,5	994,5
<b>121</b>	<b>Всего капитала</b>		<b>29 741,8</b>	<b>32 005,6</b>
<b>12</b>	<b>Итого обязательства и капитал</b>		<b>100 870,0</b>	<b>115 784,0</b>
<b>остатки по внебалансовым счетам</b>				
1301	Гарантии исполнения обязательств выданные		10 729,4	10 942,2
1302	Гарантии исполнения обязательств полученные		18 797,9	24 200,6
1303	Обязательства по отдельным видам финансирования выданные		8 364,4	9 524,8
1304	Обязательства по отдельным видам финансирования полученные		0,0	619,8
1305	Задолженность, вынесенная за баланс		312,0	598,2
1306	Ценные бумаги к поставке		3 411,2	1 646,6
1307	Ценные бумаги к получению		2 404,1	9 171,8
1308	Обязательства по сделкам продажи валюты и драгметаллов		1 265,7	645,4
1309	Обязательства по сделкам покупки валюты и драгметаллов		1 262,3	645,5
13010	Приобретенные опционы		0,0	0,0
13011	Проданные опционы		0,0	0,0
13012	Активы, выданные в залог		5 727,8	3 267,0
13013	Полученный залог		81 318,0	114 777,5
13014	Обязательства по выданным кредитам		0,0	0,0
13015	Ценные бумаги клиентов		0,0	0,0
13016	Портфель ценных бумаг		6 123,5	2 859,5
13017	Учет прочих средств, ценностей и документов		135 543,7	195 207,4
<b>13</b>	<b>Итого по внебалансовым счетам</b>		<b>275 260,0</b>	<b>374 106,3</b>

Руководитель  
Главный бухгалтер

Дата подписания 22 февраля 2006 г.

А.К. Жишкевич  
В.В. Ермолович



Достоверность формы №2 годового отчета  
подтверждена во всех существенных аспектах.  
Директор АООО «Аудитэ»

А.И. Папковский

# Аудиторское заключение

Проведенный аудит дает достаточные основания для выражения аудиторского мнения о достоверности во всех существенных отношениях бухгалтерской (финансовой) отчетности ЗАО «Минский транзитный банк» и соответствии совершенных им банковских и иных операций законодательству Республики Беларусь. Проверенный годовой отчет соответствует требованиям законодательства Республики Беларусь. Достоверность форм годового отчета подтверждена во всех существенных аспектах.

## Аудиторское общество с ограниченной ответственностью

220012, г. Минск  
пер. Климентовский, 16  
тел./факс 280-35-39  
e-mail: auditel@mail.ru



р/с 301202240016  
в ГФБ «Прарбанк» ОАО  
по г. Минску, код 777  
УНП 100591487

№20  
06 марта 2006г.

Председателю Правления  
ЗАО «Минский транзитный банк» Жишкевичу А.К.

### АУДИТОРСКОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ по годовому отчету

Мы провели аудит прилагаемого годового отчета ЗАО «Минский транзитный банк» (220033, г. Минск, пр.Партизанский, 6а; зарегистрировано Национальным банком Республики Беларусь 14.03.1994 за №38) за период с 1 января по 31 декабря 2005г. включительно.

Годовой отчет ЗАО «Минский транзитный банк» состоит из:

- бухгалтерского баланса;
- отчета о прибыли и убытках;
- отчета об изменениях в капитале;
- отчета о движении денежных средств;
- примечаний, учетной политики и пояснительной записки к годовому отчету.

Ответственность за подготовку и представление названной бухгалтерской (финансовой) отчетности несет руководство ЗАО «Минский транзитный банк». Наша обязанность заключалась в том, чтобы на основе проведенного аудита выразить мнение о достоверности данной отчетности во всех существенных отношениях.

Мы провели аудит в соответствии с:

- Законом Республики Беларусь «Об аудиторской деятельности» от 08.11.1994 в редакции Закона Республики Беларусь от 18.12.2002 №164-З «О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Беларусь «Об аудиторской деятельности»;
- Указом Президента Республики Беларусь от 12.02.2004 №67 «О совершенствовании государственного регулирования аудита»;
- Правилами аудиторской деятельности, утвержденными Министерством финансов Республики Беларусь;
- Правилами лицензирования и осуществления аудиторской деятельности в банковской системе Республики Беларусь, утвержденными Национальным банком Республики Беларусь 02.07.2003 №129 (в редакции Постановления Правления Национального банка Республики Беларусь от 29.10.2004 №165);
- Правилами аудиторской деятельности АООО «Аудитэл».

Аудит планировался и проводился таким образом, чтобы получить достаточную уверенность в том, что бухгалтерская (финансовая) отчетность не содержит существенных искажений. Аудит проводился на выборочной основе и включал в себя изучение доказательств, подтверждающих значение и раскрытие в бухгалтерской (финансовой) отчетности информации о финансово-хозяйственной деятельности ЗАО «Минский транзитный банк», оценку принципов и методов бухгалтерского учета, порядка подготовки бухгалтерской (финансовой) отчетности, определение и анализ существенных оценочных значений, применяемых ЗАО «Минский транзитный банк».

Мы полагаем, что проведенный аудит дает достаточные основания для выражения аудиторского мнения о достоверности во всех существенных отношениях бухгалтерской (финансовой) отчетности ЗАО «Минский транзитный банк».

Проверенный годовой отчет соответствует требованиям законодательства Республики Беларусь. Достоверность форм годового отчета подтверждена во всех существенных аспектах.

Директор АООО «Аудитэл»



А.И.Папковский

**Контакты****Головной банк**

220033 г. Минск,  
Партизанский проспект, 6а  
тел. +375 17 213 29 00  
факс. +375 17 213 29 09  
SWIFT: MTBKB22  
e-mail: bank@mtb.minsk.by  
www.mtb.by

**Управление делами**

Зеленкевич Владимир Борисович  
заместитель Председателя Правления,  
начальник Управления  
тел. +375 17 213 29 03

**Управление****корреспондентских отношений**

Рубанов Олег Викторович,  
начальник Управления  
тел. +375 17 213 29 38  
e-mail: cor@mtb.minsk.by

**Управление кредитных вложений**

Гулевский Игорь Иванович,  
начальник Управления  
тел. +375 17 213 29 37,  
+375 29 613 29 37  
e-mail: credit@mtb.minsk.by

**Управление****по обслуживанию клиентуры**

Макарова Ольга Александровна,  
начальник Управления  
тел. +375 17 213 29 08  
e-mail: omakarova@mtb.minsk.by

**Отдел по работе  
с юридическими лицами**

Жуков Андрей Владимирович,  
начальник отдела  
тел. +375 17 298 32 18  
e-mail: azhukov@mtb.minsk.by

**Отдел РКЦ**

Котешова Наталия Ивановна,  
начальник отдела  
тел. +375 17 213 29 40  
e-mail: nkoteshova@mtb.minsk.by

**Отдел по работе с физическими лицами**

Веришко Алла Иосифовна,  
начальник отдела  
тел. +375 17 213 29 32  
e-mail: averichko@mtb.minsk.by

**Отдел организации и контроля  
денежного оборота**

Забелинская Наталия Михайловна  
тел. +375 17 213 29 30  
e-mail: nzabelin@mtb.minsk.by

**Отдел по привлечению и  
персональному обслуживанию  
клиентов**

Биленко Валентин Ремович,  
Советник Председателя Правления,  
начальник отдела  
тел. +375 17 297 37 54  
e-mail: vbilenko@mtb.minsk.by

**Управление неторговых операций**

Борисенок Дмитрий Эдуардович,  
начальник Управления  
тел. +375 17 297 38 58  
e-mail: dborisenok@mtb.minsk.by

**КартЦентр**

Скришко Александр Петрович,  
заместитель начальника Управления,  
начальник КартЦентра  
тел. +375 17 297 37 55  
e-mail: card@mtb.minsk.by

**Отдел неторговых  
и дилинговых операций**

Мороз Андрей Николаевич,  
начальник отдела  
тел. +375 17 213 29 11  
e-mail: amoroz@mtb.minsk.by

**Отдел новых банковских технологий**

Дындиков Виталий Вячеславович,  
начальник отдела  
тел. +375 17 213 29 02  
e-mail: vdyndikov@mtb.minsk.by

**Финансовое управление**

Мамонова Елена Николаевна,  
начальник Управления  
тел. +375 17 213 29 43  
e-mail: emamonova@mtb.minsk.by

**Отдел ценных бумаг**

Русинович Сергей Федорович,  
начальник отдела  
тел. +375 17 213 29 12  
e-mail: srusinovitch@mtb.minsk.by

**Депозитарий**

тел. +375 17 213 29 22  
e-mail: osmirnova@mtb.minsk.by

**Отдел денежных рынков**

Гнетнев Юрий Алексеевич,  
начальник отдела  
тел. +375 17 213 29 39  
e-mail: ygnetnev@mtb.minsk.by

**Отдел валютного дилинга**

Малышко Павел Владимирович,  
заместитель начальника Управления,  
начальник отдела  
тел. +375 17 213 29 20  
e-mail: pmalyshko@mtb.minsk.by

**Отдел маркетинга**

Аксинин Владислав Олегович,  
начальник отдела  
тел. +375 17 213 29 41  
e-mail: vaksinin@mtb.minsk.by

**Управление по работе с персоналом**

Меньшиков Алексей Михайлович,  
начальник Управления  
тел. +375 17 298 32 17  
e-mail: personal@mtb.minsk.by

**Филиалы банка****Филиал 0101**

220037, г. Минск, ул. Козлова, 29  
Смоляк Валерий Степанович,  
директор филиала  
тел. +375 17 284 34 06  
факс. +375 17 294 39 44  
e-mail: vsmolyak@mtb.minsk.by

**Филиал 0103**

223310, г. Молодечно, ул. Галицкого, 8  
Шостак Олег Николаевич,  
директор филиала  
тел./факс. +375 17 73 5 17 02

**Филиал Милавица**

220053, г. Минск, ул. Нововиленская, 26  
Капельщиков Геннадий Николаевич,  
директор филиала  
тел. +375 17 288 02 95  
факс +375 17 283 20 53

**Филиал 0105**

220050, г. Минск, пр. Независимости, 11,  
кор. 2, (отель "Минск")  
Тарабан Николай Иванович,  
директор филиала  
тел. +375 17 209 91 72  
факс. +375 17 209 91 73

**Филиал 0201**

210015, г. Витебск, ул. Ленина, 17  
Петухова Валентина Сергеевна,  
директор филиала  
тел. +375 212 36 66 59  
факс. +375 212 36 05 71  
vpetuhova@mtb.minsk.by



Минский  
Транзитный Банк



**12 автомобильных брендов.  
В одном лице.**



МЕЖДУНАРОДНЫЙ АВТОМОБИЛЬНЫЙ ХОЛДИНГ  
[www.atlantm.com](http://www.atlantm.com)